# 太平洋國家展覽會總裁
## 伊雲史溫加德稱
### PNE今年不會受到博覽會影響

（溫哥華訊）據雲埠太平洋國家展覽會總裁依雲史溫加德透露，今年爲該PNE展覽會舉辦至今，已有七十二年歷史，預料不會受到世界博覽會影響。入場券每人五元。夏季暑期即有機會乘坐穿山車，看拋擲斧頭，鋸樹表演，賽馬，亦有機會吃世界上最小的DONUT，別有一番滋味。而他又表示PNE與世界博覽會的比較，有如蘋果與橙果相比。今年爲雲市開埠百年紀念，PNE逐年均有改善，一年比一年節目更豐富，精采。而八月廿，廿六，廿七兩天爲耆英日，八月十八，廿五爲兒童日，八月十七爲家庭日，均免費入場。今年PNE舉行日期爲八月十五日至九月一日。今年新娛樂節目有女子伐木拋擲斧頭表演。大開眼界。

## 新疆進入登山旺季

（新華社烏魯木齊電）一支由日本山岳協會副會長織內信彥帶領的日本登山隊，今日離開烏魯木齊，向新疆與西藏交界處的崑崙山「七一六七米峰」挺進。拉開了新疆登山旺季的帷幕。

## 中國對外文化交流協會成立大會在京舉行

（新華社北京電）中國對外文化交流協會成立大會今天下午在人民大會堂舉行。

全國人大常委會副委員長楚圖南，文化部部長王蒙和文化界人士近兩百人出席了大會。

協會會長朱穆之在講話中介紹了協會的性質和任務。他說，這個協會是一個從事對外文化交流的全國性的社會團體，將積極協助中國文化界加强同世界各國和地區的民間文化藝術機構、學術團體以及知名人士的往來，同各國相應的機構和團體就雙方感興趣的事項商簽交流與合作的協議，爲增進中國人民之間的了解和友誼作出貢獻。

據新疆登山協會的一位負責人說，七月份，平均每兩天就有一支外國登山隊在新疆境內進行登山活動，隊員共達一百八十多人，比去年同期增長了近一倍。預計八、九月份，來新疆的外國登山隊會更多。

每年七至九月，是新疆最理想的登山節。這一時期天氣晴朗、無風、氣溫回升，浮雲融化殆盡，便於進山，還易於辨識冰裂縫，危險少、山間豐美的牧草，爲運送高山物資的牲畜提供了天然飼料。近幾年來，到新疆登山的外國隊，大多數都選擇這個季節。

爲了搞好登山旺季的接待工作，新疆維吾爾自治區登山協會增加了車輛和譯員。目前，十一座已開放山峰所在的地、市、縣都成立了登山接待機構，配備了專職工作人員。最近，在世界第二高峰——喬戈里峰下的葉城縣，一座擁有四十個床位的登山接待服務樓已經落成並交付使用。

約佔全國六分之一土地的新疆，近一半的面積屬於山地，海拔六千米以上高峰達三百七十多座，而且大多是處女峰。從一九八〇年首次對外開放山峰以來，前來進行攀登活動的外國人越來越多，到去年年底爲止已經接待了一千四百多人。

## 中加在新疆聯合考察
### 阿爾金山自然保護區

（新華社烏魯木齊電）由中國新疆維吾爾自治區環境保護部門和加拿大大學的十多名專家，學者聯合組成的一支考察隊。昨天離開烏魯木齊前往阿爾金山自然保護區考察。

這次考察的目的是爲了進一步了解阿爾金山自然保護區內的動植物種類等自然資源狀況，以制定全面管理阿爾金山自然保護區的規劃和措施。

阿爾金山自然保護區位于新疆西南部，面積四萬五千平方公里，是中國最大的自然保護區。這里海拔高度，以制定全面管理，江蘇，上海，浙江，他欲用一年半時間萬里走單騎，周遊全中國。

二十歲的鍾文芳是江西省上高縣農村的攝影個體戶，五歲時，因一次不幸事故失去整條左腿。

今年三月，鍾文芳得到家鄉體委，文聯等部門的支持和資助，加上自己靠攝影剩下的二千元錢作路費，勇敢地登上征程。

鍾文芳於六月十二日出現於福州街頭後，二十二日到達三明市，稍作休整，又向閩西的明溪，寧化進發，然後再入江西，由瑞金轉向廣東。

## 江西一獨腿青年騎單車周遊中國

（中國新聞社福州電）江西一獨腿青年騎單車遍遊江西，湖北，安徽，江蘇，上海，浙江，他欲用一年半時間萬里走單騎，周遊全中國。

## 福州流行新潮髮型

（香港中國通訊社電）入夏，新潮髮型「奔頭」、「海草」等在福州青年中極爲流行。這些髮式均出自幾家開張不久的廣東髮廊。

廣東人在福州開辦的髮型設計屋、新浪潮髮廊多達十幾家，還有增多的趨勢。這些個體理髮師多來自廣州、中山兩市，他們因廣東髮廊太多、競爭激烈而轉向福州開闢新領地。這些個戶髮廊，資金雄厚，裝璜美觀，且工具、藥水均爲高檔，雖比福州國營髮店收費高，但仍受到愛靚、趕時髦的福州青年的青睞。

一位來自廣東中山市的青年理髮師說，他的生意很好，連電視台的播音小姐也慕名而來，並且對他的手藝讚不絕口，這個年輕人的收入頗豐，一月可獲一千元。

## 鹹魚和腐乳味道常在我心頭
### 一個華裔高材女生參加多元文化比賽作品

黃嘉倫

作寫生僑

他似乎告訴我，你有如一條魚，要回到誕生的地方去。但我確知我是在醫院出世，但我的父親、祖父、曾祖父及甚至我的高祖父情形却並不是如我一樣幸運，如果沒有他們，我却不能存在。因此我總是時常返回該洗衣館舊址，有如希望重生。我的一切，是過去前輩開拓者的努力而有今天，我才進入這個世界，呼吸加拿大的空氣。

我似乎見過曾祖父的靈魂，但却完全未有見過他的肉體。我出世後兩天，曾祖父才年老逝世。他已最低限度等到了我出世，降臨世界上。後浪推前浪，我又獲得新生。

我祖父開始的一代，世如輪轉，發生了許多社會改革。世界第二次大戰後，很多國家地位改變，更多國家承認多元文化的和諧共處。中國人及他們的妻子家眷，可以成爲加拿大公民。這時代，中國人在加拿大的社會已比前大有改善，祖父在社會中擔任教師，他現在雖已退休，但他仍却不否認要將中華豐富的文化言語教給我，使我過去、現在及未來能有聯繫。我雖是加拿大人，但我的心裡，却是中國人的血，我是一位華裔加拿大人。

時代車輪不能倒退，痛苦困難已成過去。現時是一九八六年，過去的回憶不能抹掉，由蒸氣機時代已踏入太空科技的時代，過去成爲今日的力量。我的父母更成爲進入另一個時代，他們的工作却不是中國人傳統的工作，他們爲世界發展而貢獻他們的力量，又到達我的時代。每一個時代的波浪，一代比一代更高。我是第五代，却是最幸運的一代。

天命把我帶到這裡。今天當我搭火車的時候，便回憶起我過去先祖前輩的一生一舉一動。當火車聲隆隆沿着軌道行走時，我時常會有如聽到了他們心跳動的聲音，且又有如嚐到了前輩吃鹹魚及吃腐乳的味道！憶念他們刻苦勤勞、慈愛儉樸的精神！

（下）

—林岳鎏翻譯

## 中港合建汽車維修服務中心
### 京北在資

（香港仁孚行有限公司與中國人民保險公司及中國汽車工業總公司聯合投資的汽車維修服務中心，即將於十月份在北京落成啓用。目前的基礎建設工程正在進行中，維修中心內的設備，將於下月份運抵北京。該批設備分別來自法國、日本及香港。

仁孚公司行政總裁陳洲昨日表示，該汽車維修中心，是仁孚行在中國首家以合資形式開設的企業，總投資額四百萬元人民幣，出資比例是三家公司各佔三分一，該公司負責提供維修中心內的所有設備，機器及技術人才，並爲中方提供技術人才訓練。而中方則負責現金，基建工程及廠房建設，整個合作期爲十二年。

陳氏透露仁孚行會考慮在中國其他城市設立類似的維修中心，尤其是有進口車輛的城市，如廣州、上海及天津等。

## 鼠疫等十三種疾病
### 粵最近劃爲地方病

（香港中國通訊社電）廣州消息：廣東省政府最近決定將鼠疫、血吸蟲。地方性氟中毒、地方性甲狀腺腫、布魯氏桿菌病、絲蟲病、痣疾、肝吸蟲、狂犬病、麻瘋、結核、精神病等十三種病劃爲地方病。

據統計，經過三十多年防治，全省治癒了地方病患者五百多萬人，其中五十年代消滅了鼠疫，八十年代消滅了血吸蟲病，成爲全國第一個消滅血吸蟲病省份。但目前省內地方病患者尚有五百萬人左右，多分佈在邊遠魚，鰉魚，鰻魚，還有鯉蛇頭魚等。夏令暑期爲展覽日期。歡迎各界人士前往參觀。欲知詳情，請電話RAYLORD六八五·三三六四。

## 廣州火炬長跑隊已開始北京—廣州超馬拉松跑

（新華社北京電）由八名長跑愛好者組成的廣州火炬長跑隊今天晨在首都天安門廣場舉行了簡短的出發儀式，隨後登上北京（長城）——廣州（珠江）超馬拉松跑的路程。

八名長跑隊員來自廣州市的三所大、中學校和五家工廠，其中年齡最大的五十六歲，最小的二十八歲。

五十一歲的隊長、廣州第六十二中學教師李秉中出發前向記者表示，長跑隊將沿京廣綫南下，每天跑五、六十公里的距離，準備用五十二天完成全程爲二千八百公里的超馬拉松跑（約合七十個馬拉松跑路程），以打破美國長跑家斯坦·科特爾一九八四年創的用五十三天從長城跑到廣州白天鵝賓館的紀錄。

廣州火炬長跑隊是昨日從長城起跑的。國內外一些廠家對這次長跑活動給予了贊助。

## 雲埠水族館舉辦中國金魚展覽會

（溫哥華訊）雲埠士丹利公園水族館定期七月九日開始，舉辦中國金魚展覽會，由加拿大生活公司及太平洋航空公司主辦。

雲埠水族館職員劉添君，曾先後訪問香港，廣州，上海，及北京等地，考察，購買金魚，並籌運該等金魚到雲埠展出。除中國金魚外，還有鯉魚，鰻魚，令人歡迎。

今年入夏，廣州市州長馬二堤個路戶檔果水果供應充足。圖爲廣州市州長馬二堤個路戶檔果水果供應充足。


烈治文蔘茸弟一家

僑信蔘茸國藥行

禮聘：中國廣州老中醫內外婦兒全科

在列治文第三路6280號

僑信蔘茸國藥行免費爲僑胞服務

解答中醫中藥問題及使用藥材保健方法

大量供應　貨正價平

探親送禮　最佳手信

蔘茸燕窩　京菓海味

健康補品　精配藥方

溫哥華：總行：奇化街261號電話：682—2621　TLX KUSHUN 04.54549

(唐人街) 分行：片打東街141號電話：669—1834，669—1843

分行：烈治文第三路6280號 電話：270—6361　270—6130

EXCLUSIVE FURS 高級皮草公司
1153 WEST GEORGIA ST.
可使閣下慳回百份之廿五至六十的金錢。請駕臨參觀本公司的皮革。有長褲。3/4 褲。外衣。貂鼠。狐毛。海狸及蘇聯綿羊毛皮等。
本公司乃卑詩省最大規模之皮革製造廠。沒有其他公司可以相比。請盡早光臨選購。你可先付訂金。日後取貨。亦同樣慳回多至百分之六十的金錢。

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203—37片打街東
專車上門收派本市區各種文信件及小包裹，收費便宜。例如：（由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祇收費三元）。
即收即派，比寄挂保信還快。
簽名收派，忠誠爲僑胞服務。
電話：689-3677

RESTAURANT FOR SALE
VANCOUVER, B.C.
We offer for sale enbloc, the assets of Castle Peak Developments Ltd. (In Receivership), operating as the Peninsula Restaurant.
The Peninsula Restaurant operates from leased premises and has the following facilities:
- 250 seat dining room
- 24 seat holding lounge
- 230 seat banquet facility

We invite qualified purchasers to contact the undersigned for an information package. Additional details are available on request.
Offers should be submitted to the following address:
Ernst & Whinney Inc.
Suite 3300, Park Place
666 Burrard Street
Vancouver, B.C.
V6C 3A1
Attention: Mr. J.D. McEown
(604) 683-3311
E&W Ernst & Whinney Inc.

ROULETTE　BLACKJACK　MONEY WHEEL
賭城之夜
CASH CASINO
Senate House Hotel
1176 GRANVILLE
JULY 6,7,8.
MONEY WHEEL
BLACKJACK
ROULETTE
C.G.I.G.
携此廣告・免費入場